

լէրինին Բարիտաէքի աճէնթէլէրի, ապրիլին 1ինէ գատար պէտաննա- մէլէրինի իրսայլէ տալէթ օլունմուշ- լար տըր, Պէլիքատան Բարիսէ գա- տար օլան նագլիեալթտան 100 քի- լօկրամ իչին ախգ օլուննան րէսմ՝ 3 ֆրանգա իպլաղ օլունմուշ տուր:

Շըմէնտըֆէր գումրանեալարը, նագլիեալթտան ֆէրաղաթը թէրճիհ իթմէքտէ տիրլէր: Միւսթէմիլեա- թա իխրաճ օլուննան էմթաա իչին միւսաատէ կէօսթէրիմէքտէ իսէ տէ, իտիալաթ իչին միւշքիլաթ իյ- գա իտիլմիշ օլունդու պաղը զագէ- թալարտա մէրվի տիր:

ԱԼՄԱՆԻԱՏԱ ԳԸԹԼԸԳ

Ախրէն Բէյլիթալ մէճլիսինտէ ճէրէեան իտէն միւղաքէրէտէ, Ալ- մաննանը պաղը թարաֆլարնտա մէվճուտ օլան զարուրէթ հագգըն- տա նագարը տիգգաթ ճէլա իտիլ- միշ տիր: Ալպատան պիր զաթըն պէ- եաննա կէօրէ, Ալմանիատա ֆու- գարա կիրուհի էքսէրիա բաթաթէս իլէ թէայիւր իթտիկի հալտէ պու- տախի պիր վաղըթտան պէրու պա- հալըլալմը տըր:

Էօքիւղ էթի առէթա զէնկիւնէրէ միւնհասըր օլունդունտան, ֆուգա- րա իլէ եարամաեղպ տա, քէսիլէն պարկիր էթլէրինի ալըպ եէմէկէ մէճպուր օլմագտա իմիլէր: Պիր խայլի ֆուգարա չօճուգլարը սա- պահլարը թաամ իթմէքսիլի մէք- թէպէ կիթմէքտէ իմիլէր: Արատա սըլատա աճըրդտան թէէլէֆաթ վու- գու պուլտուղու տախի զագէթալար- տա կէօրիւլէն հալատիստէն տիր: Ահվալը մէգքիւրէ ալիքեար օլ- մաղա, զախրէ վէ մէքէրլաթըն ֆիեաթլարըն տիւշիւրմէք իչին պա- զը թէտապիրի լաղըմէ թէգէքքիւր օլունմուշ տուր:

ՇԻԳԱՅՈ ՍԵՐԿԻՍԻ

Շիգաիօ սերկիի ումուսիսին էն պիւ- եիւք թէգէինաթընտան պիրի տէ, տէր- տէսթի ինչա պուլուննան Օտիթօրիեօւմ նամ ճէսիմ պինա օլունդու մալիւմ տիր:

Ամէրիգատան պու քէրէ վիրուտ ի- տէն մալիւմաթը ճէտիտէէ նէգարէն, սէրկիի մէգքիւր 1892 սէնէսի հոկտեմ- բերին 12նճի կիւնիւ քիւշտա օլուննաճա- վէ պու միւնասիպէթլէ թէրթիպի մու- գարրէր օլան էյլէնէլէր, մէգքիւր ճէ- սիմ պինատա վէրիլէնէ միւքէմէլ պիր պալօ իլէ խիթամ պուլուննաճա տըր: Իշ- պու պալօտա պիր խայլի զէվաթը էճ- նէպիլէ մէվճուտ օլուննաճա, վէ պու սու- րէթլէ պալօնուն պէյն էլմիլէ հայիլի էհէմիլիթ պուլուննաճաճը մէրվի տիր:

Եէվմի մէգքիւրտէ Մ. Պրէկիլիշ թա- րաթընտան պիր նութք իրատ օլուննա- րաճ, միւթէաճըպէն սէրկիին միւսթէ- լիֆ տայիլիլէրի քիւշտա իտիլմէքտէ տիր:

Լօնտաաա քեային Լօնտօն Բօլիթէ- ճիւք էնսթիթիւ նամ շիրքէթ՝ Շիգաիօ սէրկիսինի կէօրմէք արգուսինտէ պու- լունտուղարը հալտէ, գուվէի մալիլէ- լէրի պէյլէ պիր սէյեահաթա միւսալտա պուլուննաճա էրպալը սէնասթըն մէգքիւր սէրկիին զիեարէթ իտէպիլմէսի իչին թէտապիրի լաղըմէ իթթիխաղ իթ- միշ տիր քի, պու սաեէտէ շիրքէթ մա- րիֆէթիլէ Շիգաիօեա թագրիպա իքի

պին քէլի կէօնտէրիլէպիլէնէ կի թախմին օլուննաճա:

Սէրկիին էսնաի քիւշտաա պիր գաթ օլիւք գօնկրէսի ազտ օլուննաճա, վէ հէր կիւն տէվամ իտէնէք տիր:

Մէքքիւր գօնկրէսի հաղըր պուլուն- մաք իւղրէ Ամէրիգանըն միւսթէլիֆ մահէլլէրինտէն Շիգաիօեա կիտէնէք օ- լան մէմուրիլիլ րուհանիէնին միգտա- րը 500 պին քիլիի թէճապուղ իտէնէկի կիպի, մէմալիքի սաիլէտէն տախի պիր չօք մէմուրիլիլ րուհանիէնին գօնկրէսի իլթիւրաք իտէնէկի մուհաքգաճ տըր:

Սէրկիին իպթիտաի քիւշտաա թէրթիպ իտիլմէք էյլէնէլէրին բէք բարլաք օլուննաճ պիր տէրէնէի միւքէմ- մէլիլէթտէ պուլուննաճ իչին, չիմտի- տէն պիր չօք թէտարիքեաթ ինրասընա իպթիտար քըլլէմը, վէ պու պապտէ վուգուր լաղըմէ կէլէն մէսարիֆէ գար- չըլըք օլարաք 300 պին տօլար թախսիս օլուննաճ տուր:

Ամէրիգա րէիսի ճիւմհուրու Մ. Հարի- սօն՝ իշպու քիեաթէթլէրտէ հաղըր պու- լուննաճաղը կիպի, վիւքէլաի տէվէթ, մէճլիսի աեան վէ մէպուննան ազալը, միւսթէլիֆ վիւքէթլէր վալիլէրի վէ պիր խայլի էնէպիլ մուրախիապար մէվ- ճուտ օլուննաճ, վէ պու միւնասիպէթլէ միլիս ապէրինտէն 10 պին քիլի իլէ ս- սաքիլի մուաղապատան պիր գաշ պին քիլի տախի պիր չօք միւֆրիլէրէնէ այ- րըլարաք զիեաթէթլէրէն պալաճաճա պի- րէր րէնք վիրէնէք տիր:

Էյլէնէլէր էսնասընտա միւթէատտիտ պանտա վէ չալը թագըմարը՝ տիւն- եանըն հէման հէր թարաֆընտաքի միլի հալալար իլէ թէէրինիմաճ օլուննաճ կիպի, բէք չօք սէնաիլի զարիպէի նա- րիէ վէ սայրիէ ինրա գըլլէննաճա տըր քի, եալլէնը պու կիպի շէյլէր իչին իլ- թիեար օլուննան մէսարիֆ 25 պին տօ- լարա պալիլ օլուննաճ:

Սէրկի տարիէսինտէ ինչա օլուննան էպիլիէ իլէ միւսսիսաթըն էլէքթրիլի- եէ իլլին չիմտիլէ գատար վէրիլմիշ օլան սիկուրթա բարաաք պիր միլիօն 100,000 տօլարտան ռօգսան տէյիլտիր, հալպու- քի ինչաաթըն կիթտիլէնէ թէրաքգը իթմէքտէ օլմասընա մէպիլ, սիկուրթա բարասընն միգտարընն տախի բէք ազ պիր միւտտէթ գարֆընտա նիսպէթ գա- պուլ իտէմէնէնէք պիր տէրէնէտէ ար- թաճաղը տէրքեար տըր:

Սէրկիին հարպիլէ տայիլէսինտէ մէշհուր պիր ֆապրիլա թարաֆընտան 50 թօնօլունք պիր թօք մէվքըի թէշհիլիլ վաղ օլուննաճա, վէ պուլուննա տուրթի իմալի վէ միւրէքքէպաթը հագգընտա մալիլմաթ վէրիլմէք տիր:

Լօնտօն Իլլիւսթրանտ Տնիւ շիրքէթի՝ ինկիլիւք մէշհուր շարիլլէրինտէն Շէքսթի- րին Սթրաթֆօրթ Սիւր Ալօնտա պու- լուննան իգամէթկիւհաճընն այնի օլմագ իւղրէ Շիգաիօ սէրկիսինտէ պիր պինա ինչասընա գարար վէրիլիլնտէն, սէր- կի գօմիթէսինէ միւրաճաաթ իթմիշ տիր:

Շիրքէթի մէգքիւրէ օրատա պիր մաթ- պաա քիւշտա իտէնէք, վէ սէրկիին տէվաթը էսնասընտա հէր կիւն պիր դա- զէթա չըքարաճաճ տըր:

Ր Է Ճ Ա

Կէրէք Տէրիսաատէթտէ վէ կէրէք թաշարալարտա պուլուննան ապօնէլէ- րիմիլտէն հէնուգ ապօնըման պէտէ- լինի իրսալ իթմիշ օլմաեանլարըն՝ իլէտիլէնէյի տէյնէ միւսարաաթլա րընը պիլլիւսաա րէճա իտէրիլ:

ԹԵԼԵԿՐԱՓ

Վիէննա, 10 մարտ.՝ Մէսքիւքեաթ գօմիսիօնունտա տիւն 7 նէֆէր էհլի խըպրէ՝ ալթուն մէսքիւքեաթըն վահի- տի գըեաաի իթթիխաղ օլուննաճ լէ- հինտէ պէեանը էֆքեար իթմիլէր տիր: Կիւմիւշ մէսքիւքեաթ իլէ խաղիլէ թահ- վիլաթընն իպգասը հագգընտա էֆ- քեար միւսթէլիֆ տիր:

Բէշթա, 10.՝ Մէսքիւքեաթ գօմի- սիօնու պու կիւն տախի 6 նէֆէր էհլի խըպրէնի իֆատէսինի իսթիմա իտիպ, միւմալիլէյիւմ՝ տիւնքի էհլի խըպրէլէ- րին էֆքեարընա միւթթէֆիլ իւլ րէյ պուլուննաճտա, վէ անճաք պաղըլարը թամ ֆիօրինին վէ պաղըլարը տախի եարըմ ֆիօրինին վէ եա ֆրանգըն վա- հիտի գըեաաի իթթիխաղ օլուննաճ լէ- հինտէ պէեանը էֆքեար իթմիշ օլուննա- լարընտան, մէսքիւքեաթըն վահիտի գը- եաաի մէսլէսինտէ տիւնքի էհլի խըպրէ- լէրին էֆքեարընտա պուլուննաճտա տըրլար:

Թրիէսթ, 9.՝ Պուլիարիսթան իման- լարը արասընտա ինրաի սէյր ու սէֆէր իթմէքտէ օլան Ֆիլտիննան նամ Պուլ- կար վարօրու սահլիլտէ գարաեա օթուր- մուշ օլունդունտան, անըն եէրինէ իշ- լէմէք իւղրէ Լօյտ գումրանեալընն Բսիգէ նամ վարօրու վարնաեա հարէ- քէթ իթմիշ տիր:

Բոմա, 10.՝ Օթինիօնէ զագէթասընն պէեանընա կէօրէ, չարապ գօմիսիօնու՝ Ալթիթրիա-իթալիա ահտնամէսինին շա- րապարա միւթէալիլի հիւքմիւնիւն թաթ պիլիլին՝ Ֆրանսա-իսթանիա միւգա- քէրաթընն խիթամընա թաալիլ իլլէմիշ տիր:

Թրիպիւնանը զանընա կէօրէ, Մ. Բէսմանը՝ Բարիս սէֆարէթինէ, վէ գօնթ թալլէրնանը Պէրլին սէֆարէթի- նէ նասպընը միւպէյիլի օլան գարար- նամէլէրի գրալ պու կիւն իմշալաեաճաճ տըր:

Պիւքրէշ, 10.՝ Մէճլիսի մէպուննան պու կիւն հէյեթի գալէմիէսինի ին- թիլիապ իտէրէք, Ժէնէրալ Մանօ՝ րէ- յիս, վէ Մ. Մ. Բօկօր Բէնէսիօ, Սթուր- ցա-Շիլյանօ վէ Ա. Գաթարօթի րէյիսի սանի նասպ օլունմուշար տըր:

Պէրլին, 10.՝ Իմքէրաթօր Վիլէլմ սօղոք ալարաք խաթալանտըղընտան էսիթիլիւր օլմուշ տուր:

Պէլկրատ, 10.՝ Բաթիլալ Գիւպիւ եէնի գապիլէթօնուն պէր վէճհի ալթի թէշէքիւլ իթմիլին, եանի Մ. Մ. Բա- սիշ՝ պաշ վէթիլ վէ խարիճիէ նագըրը, Թալլանօվիշ՝ տախիլիէ, Միգօ ճօրճէ- վիշ՝ առիլիէ, Թալլանօվիշ իլէ պարըն- մը օլան Վուիշ՝ մալիլէ, Բէրօ վէլիմի- րօվիշ՝ նաֆիա, Եէֆրէմ՝ Վէլիմիւր- վիշ՝ հարպիլէ, Անտրօ Նիգօլիշ՝ մէա- րիլի ումուսիլի վէ մէգահիպ նէգարէթ- լէրինէ թային օլուննալարըն թապիլէ իտիլի: Մ. Անտրօ Նիգօլիշ մէարիֆի ումուսիլի վէ մէգահիպ նէգարէթլէրինի գապուլիթմէք իսէ, նէգարաթը մէգքիւ- րէնէ բրօֆէսօր Լազարէվիշ վէ եա Ան- Ժիէլիւօվիշ թային օլուննաճ իմիլ: Գապիլէնի պու կիւն թէշէքիւլիւնէ պէլլէնիօր:

ՏԱԽԻԼԻՅԷ

Տիւն սէլամըք րէսմի ալիսի Հա- միտիէ ճալիսինտէ ինրա պուլուն- լուպ, րէսմի մէգքիւրու թէմաշա

Իթմէք իւղրէ ինկիլթէրու սէֆիլի Սըր Դլարֆօրտ իլէ պաշ թէրճէմա- նը գատըր ալիտէ, վէ տէվէթի Ալի- եէնին Լօնտաա պաշ չէհպէնտէրի իլէ րէֆիլիլէրի, ինկիլթէրանըն Գօ- գաթրիս նամ սէֆարէթ մաեթթ վարօրու գօմանտան վէ գապիլթա- նը, Էիւսկիտար վէ Գատըքէօլի սու չիրքէթի մէճլիսի իտարէ րէի- սի Մ. Գօրնիլօս, Տիւեուր ումու- միեթի Օսմանիէ մէճլիսի իտարէսի աղասընտան Մ. Գալեար վէ մատա- մասը վէ տիկէր պաղը գէվաթը միւթէպէրէ՝ տարիլի ֆախրէտէ հաղըր պուլուննապ, իպթիգա իտէն- լէր պիլ վաթըթա նալիլ իլթիֆա- թը Շէհրիեարի օլմուշար տըր:

Սէլամըք րէսմի ալիսինտէն սօն- րա, ինկիլթէրու սէֆիլի պաշ թէր- ճէմանըյա պիրիլքտէ հուղուրը Շա- հանէնէ չըք մըշ վէ մաղհարը իլթի- ֆաթը մախսուսէ օլմուշ տուր:

Մէմալիլի Օսմանիէ մահսուլու օլան էմթաանըն Ֆրանսաեա հիլի իտիալինտէ ալլանն րուսուլը ճէ- տէտէ հագգընտա րէյ վէ միւթա- լէսաըն նէտէն իպարէթ իսէ, մէր- ճիլ մախսուլընա իւղարը լիւղումու Տէրիսաատէթ թիւարէթ օտասընա թէպիլիլ օլուննապ, իպպու մէսլէնին թէտգիլիլ՝ մէգքիւր օտա աղասըն- տան միւրէքքէպ պիր գօմիսիօնա իհալէ իտիլմէքի ճիլէթլէ, պու գօմիսիօնուն նէթիլի միւղաքէրա- թը՝ իքի տէվէթլէ պէյնիտէ ազտ օլուննաճա եէնի կէմիլիւք մուգա- վէլէսի հագգընտա ինրաի միւ գա- քէրէնէ մէմուր գօմիսիօնուն միւղա- քալընա էսաա օլապիլէնէք տիր:

Նիւալը վաք ֆիլիսին րէհին գօնուլմասը սուրէթի իլէ ազլէ իգ- րաղ օլուննաճ իւղրէ էմիլիլէթ սան- տըրը սէրմաեթիլի արթըրապ, մէգքիւր սանտըք իտարէսինտէ պիր էմաք չիւպէսի քիւշտաընն գա- րարալտըրըմը օլունդու եաղըմը իտի:

Ալլանն մալիւմաթ կէօրէ, մէգ- քիւր էմաք չիւպէսի սէրմաեթիլի թէշէթիլ իլլին իլլուտէ թէտրիլի իքի միլիօն իրաեա պալիլ օլմագ իւղրէ չիմիլիլ 400,000 իրալըք իք- րամիլիլի թահվիլաթ իրաճ իտիլի- ճէք, վէ էմալը վաք ֆիլիսինի թէրհին իտէրէք ազլէ իգրաղ իտէն քէսան պիւս վէլէտ վէ վարիս վէ- ֆաթ իտէնէք օլուննա, սանտըք՝ րէհին գօնուլան էմաք իւղրէ իլլէտէն օլան հագգընը թէմալէն ալաճաք, վէ պուլունտա տօլաեթ տախի էվ- գաթը Հիւմաեուլ խաղիլէնէ պիլ ումուլ էմաք մուգապիլի իգրաղ օլուննան ազլէ ֆալիլիլնտէն եիւղտէ 2 իթա իլլէնէնէք, վէ րէհին գօ- նուլան էմաք մուգապիլի իգրաղ օլուննան ազլէ ֆալիլիլ իւշ սէնէ միւտտէթ թէտրիլի իտիլմէքտէ, սանտըք՝ րէհին գօնուլան էմաք հագգընտա օլան նիղալընա թաթ. պիլիլ ինրաի մուսլէլ իլլէնէնէք, վէ պու րէհինիլ իլլիլ իլթիլալ իտէնէք օլան չիւպէտէ էվգաթը Հիւմաեուլ վէ Տէֆիլիլ խաղանի նէգարէթլէրի էրքեանընտան պիրէր զաթ աղա ղրֆաթըյա պուլուննա- ճաճ տըր:

— Լէվանթ Հէրալտ զողջութեանը ընդհանրեցնէ կէտքէն, եւրոպէ 4 ֆաիզիլի թահալիլաթը Օսմանեանին տիկէր պիր նէվ թահալիլաթ իսրա- ճըյալ թահալիլաթ միգտարը իշին, իճ- րասը միւթէսովվէր օլան մուամէ- լէի մալիկէնին թէտգիդինէ մէմուր գօմիսիօն, էվվէյքի կ'ն իթմամը միւրաքէրաթ իթմիլ տիր:

— Պօրսա մէճիլի ազատընը զէ- մանը ինթիլապը օլուղուղնտան, կէշէն հաթթա իճրա օլուղնան ին- թիլապտա երինէ ազաի սապըգա էքսէրիէթէ գալանմը իսէ տէ, պուսլարն ճիւլէթէն իսթիֆա ի- տէրէք իսթիֆանամէլէրին տաիի այրը այրը Պօրսա գօմիսէրիկինէ ի- թա իլլէմիլ օլուղուղլարը իշիտիլմիլ տիր:

— Գալաթատա Պօրսա խանընը իւսթ գաթընտա քեային օտալա- ըն հազըր էլպիտէնի Մ. Շթայնա իճար իտիլմէնիպ, միւմալիլէյին վէրտիկի քիրա միգտարընտա էվ- վէյքի միւսթէճիլէրինտէ պրազը- մասը քէյֆիէթի մէճիլի վիւքէ- լաճա տաիի պիթթալիպ, իճրաի իճապը պա թէգըրիէի սամիէ նա- ֆիա նէգաթէթինէ վէ օրատան Պօր- սա գօմիսէրիկինէ իշար վէ իսթար գըլընմը տըր:

— Ինկիլթէրրա սէֆիլի ճէտիտի՝ Օթէլ Ռօյալալտա իգամէթ իթմէք- տէ իքէն, պու քէրըն սէֆաթէթ- իանէնէ նազլ իլլէմիլ տիր:

— Ինկիլթէրրանըն Տէրիսաատէթ սէֆիլի միւթէվէֆա Սըր Ուիլեամ Ուայթըն գէվէնի շէրէֆինէ, Ավա-

թրիա սէֆաթէթի քեաթիպլէրի թարաֆընտան էվվէյքի ազալմիլր զիւրաֆէթ վէրիլմիլ տիր:

— Տէրիսաատէթ թիճարէթ օտա- սընը կէշէնէք իճթ իմաինտէ Պրուսա իքէք ֆապրիգաճըլարը թարաֆըն- տան գօղալարըն մէնի իսրանը հագ- գընտա վէրիլէն իսթիտա իւզէրինէ իճրաի միւրաքէրէ օլուղնաճաք իմիլ:

Պապրիգաճըլարըն իշպու թէշէպ- պիւսլէրի՝ Պրանսա կէօմիլը թա- րիֆաի ճէտիտէսինին թաթիպի վէ իճրասը իլէ Պրանսաա իքէք իմա- լաթընա իքրամիէն իթասը խու- սուսուս մէնապիլի մալիսուսէլէրինի իլալ իթմէքտէ օլուղուղնտան ի- լէրի կէլմիլ տիր:

— Ռուսիլի տէմիլ եօլլարը իլլէ- տիճի գուճաւեաթը մէմուրարըն- տան իշպիլիլ Չաքըր օլուղ Օթմա 5ինճի ըրլթպէտէն Մէճիտի նիշանը զիլլանը իճան պուլըրուղալ տուր:

— Սամսոնտա ինշա օլուղնան ճէ- սիմ տէմիլ իսկէլէ խիթամ պուլ- մաղլէ, ըէսմի քիւլաաթընտա հազըր պուլուղնաճաք իւզըն թրապիլզօն վա- լիսինին չըգան չարշէնպիհ կիւնիւ մաշէլլի մէմուրիէթէ միւթէվէն- ճիհէն հարէքէթ իթտիլիլ պա թէ- լէկըաֆ մաշէլլինտէն իշար գըլըն- մը տըր:

— Միւթէվէֆա տըր. Վուլգօվիլին գաթիլի միւնասիպէթիլլէ տէրտէսթ իտիլմիլ օլան էյլասըն իսթիլթադ- լարընտան, ճինաթէթի վազընըն ալթը ալտան պէրու թէրթիպ վէ թաթիլի իտիլմիլ օլուղուղն անլա- չըլմադ տա իտուկիլին իսթանպուլ զալէթասը ըրվանէթ իտիլտըր:

— Էվվէյքի կիւն Յակոբ նալընտա իւսթիւպալը էսկի պիր էրմէնի Գա- լաթատա սարաֆլարա 200 ինկի- լիլ լիւրաթըն հալի պիր սաթիթէ քօլիցա ճիւր իթմէք իւզըն իքէն, քօլիս միւթէթիլի ումուլիսի Պօ- նէն էֆ. թարաֆընտան կէօրիւլիպ, թէվգըֆ իթտիլիլմիլ, վէ մէրգու- մըն խանէսի արաթտըրըլմը իտէտէ, հիշ պիր շէյ պուլուղնամաթը, եա- լընըլ իւզըրինտէթի սաթիթէ քօլի- ցանըն Սմէրիգատաթի հէմիլիէսինէ կէօնտէրիլմէք իւզըն թէրթիպ օ- լուղնաթուղու զանն իտիլմէքտէ պու- լուղնաթուղ տուր:

— Պրուսա վիլաթէթինտէ էտրէմիտ ճիվարընտան ճէրէտան իտէն Շէհր չայը իլէ Չէյթիլիլ չայը եաղմու- ըուն քէսթիթի սէպէպիլլէ ճօղուպ, պիր գալ պին տէօնիւմ գէյթին պաղշէլէրիլլէ գէրը իտիլմիլ թարա- լարը սու պասմը, վէ քէօթըրիւ մէճ- իհէթիլէրինի պօղմուլ, վէ գասա- պանըն պիր մաշէլլէսինի տաիի սու պասմը իսէ տէ, համտ օլուղն պիր կէօնա թէլէֆաթ վուգու պուլմա- մը տըր: Սուլար չէքիլտիլինտէ, մէգրուլթա վազը օլան գարարըն միգտարը անլալըլաճաք տըր:

(Ռուսիլի տէմիլ եօլու իտաթէսի թա- լարընտան վարիտ օլան իլան տըր)

Իշպու էֆրէնճի մարտըն 15ինճի կիւ- նիւնտէն իթիպարէն Սէլանիւթէն վէ- նէցիտանի-Վրաթգօ, իւսկիւլ վէ Գօմա- նօվա մէվաթըն ճիհէթինէ սէյրի աթի իլէ կէրէք գըսմէն վէ եաթօտ թէքմիլ պիր վալիօն երէքիւ օլարաթ, վուգու

պուլաճաք նազլիլաթա վէ կէրէք 5000 վէ 10,000 քիւկրամըք թամ պիր վա- կօն համուլէսի էմթաթի սաթիլէնին սէվ- գիւթընտա տայիր 20 նիւմէրօլու մալ- սուսի պիր թարիֆա մէրի իւլ իճրա օ- լաճաղը, վէ պու 20 նիւմէրօլու թարի- ֆաի ճէտիտէտէ պալէաթէ մուհարէր մէվաթընտա պէհէր նիւսիսի սիմ ագ- չէ 20 բարա տա պէտէլ իլէ ֆիրուլթ օլուղնաճաղը իլաթար օլուղնուր (Տիւրէքթօրուգ)

Տէրիսաատէթ, 28 փետր. 1892

ՍԱՐՐԱՓԻԵ

ԳԱԼԱԹԱ ՊՐՈՍԱՍԸ

Գալաթա 29 փետրվար	
Գ. ումուլի 28 փետր. գար.	20 35
Գ. 29 փետրվ. աջըլ. տուպը	20 37
Իւնիֆիէթ գաթ.	
Սէրի A. Ա. Իսթիգրադ	45 20
« B. Ռ.	26 23
« C. Գ.	20 35
Ռուսիլի չըմէնտէթէրի	72 50
Ագշէ ֆայիլի	07 00
Բարօր	00 00
Հէվալէսիլ	00 00

ՊԱՆԳԱ ԱԳՍԻՈՆԱՐԸ

Գրէտի ժէնէրալ	7 40
Իսթանպուլ պանգասը	4 40
Սօսիլթէ ժէնէրալ	4 08
Թրամպայ	6 40
Սօսիլթէ Օթման պանգասը	4 45

ԱԳՁԷԼԷՐԻՆ ՖԻԵԱԹԸ

Օսմ. լիւրաթ 100 զրուղտան Ղր. Բր.	
Պէտազ Մէճիտիէ ֆարաք	108 40
Մէթալիք	98 20
Պէշիլէք	102 00
Ալթըլէք	102 00
Ինկիլիլ լիւրաթ	110 02
Ֆրանսըզ ալթուլու	87 20
Բօլ	89 25
Գրէմիլ ալթուլու	51 40
Գարպօն գալմէսի	8 82
Թալիլաթը Օսմանիէ	76 29
Թալիլաթը Օսմանիէ	76 30

— Հիշ տէյիլ իսէ, մօպիւեաթը պիր ազ եօլուղնտա մը տըր:
— Նէ՝ սէօլէեօրսուղուգ, միւքէմէլ վէ ալէա շէյ տիր: Շիմ- տիքի սահալինէ մալի բէք չօղա օլմուլ տուր: հաթթա պու մօպիւեա տաիլինտէ պէտազ չամալըրար, թապաք չանաթլար, մաթպաի թազըմը, ախըրտա միւքէմէլ օթ, վէ արապալըգտա լաեթըլ էեթը վէ սաթիլ վար տըր: Հասըլը հիշ պիր նօգասըն եօք տուր: իշին- տէթի գաեթ տա քեաթիլէն ճէտիտ տիր:

— Սահի՛հ մի:
— Տահա պէշ այ էվվէլ ուսթա պիր օանաթթաթ մարիֆէ- թիլլէ իմալ իտիլմիլ օլուպ, տիրէյի, եէլքէնի, չիֆթ քիւրէյի, պալըգ գօեաճաք մաշէլլի, աղլար, վէլհասթըլ թէքմիլ էտէվաթ ու ալէաթը պուլուղնաճաք տար: Շու հալտէ, միւսիւ, իսթէնիլէն ֆիւթաթ հիշ մաթաթընտա տըր:

— Լաքին պիր ազ էվվէլ պինաի մէքըլուրուն չիմտիտէն թասար- ըուֆու վէ թէսիլմի գապիլ օլամաեաճաղընը իյմա իտէր պիր իֆաթտէտէ պուլուղնաթուղ: պուլուղն սէպէպի նէ՝ տիր:

— Սէպէպի՛ գիքը օլուղնան քէօլիլին ալթը այ իշին քիրաեա վէրիլմիլ օլմասը տըր:

— Իշթէ օ ֆէնա, չիւնքի միւսթէճիլլէր հէր թարաֆը պօ- գարար վէ բիւլէրլէր: Պիր էվի միւսթէճիլլէ թէսիլմի իթմէք պէն- ճէ բէք ֆէնա շէյ տիր: — Հէր նէ իսէ, քէօլիլ կէզէպիլլէրմիլիւմ:

— Հայ հայ, կէզէպիլլէրմիլիւմ:

— Էօյլէ իսէ, ըէֆաթաթընըլա կիտէլիւմ:

— Շու արալըգ պուլաեթ թէրք իտէմէմ: Ուշաղըմ պիր ազ- տան կէլիւր. մաեթիլինիլ թալիլին իլէ, սիլի օրաեա կէօնտէրի- ըիւմ: Իմտի պիր միւտտէթիլք պէքէմէնիլք բէճա իտէրիւմ:

— Նիշին պէքէնէեթիւմ, ըէֆաթաթընտա քիմաէ օլմաթսըլըն պէն կիտէմէքմիլիւմ:

— Բէք ալէա կիտէպիլլէրմիլիւմ, վէ էվի կէզէպիլլէնիլք իշին վիրէճէկիւմ պիր թէքթիլլէրմիլ միւսթէճիլլէ կէօթէրտիլլէնիլքտէ, արգուղնաճաք մուվաֆաթ օլապիլլէրմիլիւմ:

— Էվին տարէսինի սէօլէնիլ:

— Մարն նէհրի ըրլթըմընտա վէ Շէնըվիլէր քէօթըրիւսիւնիւն սօլ թարաֆընտա տըր:

— Նումէրօսու գալ տըր:

— 27 նումէրօ տուր:

— Բէք էյի, միւսիւ. պիլզաթ կիտէրիւմ:

«Աղիլիւմ գօնթ»

«Շու էսնաթէ Բարիստէ եալամաթ պէնիւմ իշին գապիլ տէյիլ տիր: չիւնքի Բարիստէ Շէնըվիլէրտէն զաեթ ուզաք պուլուղնաճաք տա տըր: Պինապէրին սիլք եաթալաճաք վէ չօք տէֆա սիլք կէօրմէք իւզըն, մէսաֆէլէրի աղալթտըմ վէ մուվաֆաթ տա օլուղնամ, չիւնքի բէնչիլլէրմիլ զարընընտա տուրմաթլա, սիլքին, քէնտի պալըօնու- նուղա տիրսէկիլիլի տաեթթմըլ օլարաթ տալըն տալըն տուրտու- ղուղնաթու կէօրտիւմ: Պիր թէաթը օլուրպիլին, թէէմին իտէրիւմ քի ինկիլթիլլէրտա տալթըն աղլմաթը օլմասընա թալթիլ, էյի պիր տիւրպիլն, պու հիւքէթի իճրա իթմիլ տիր:»

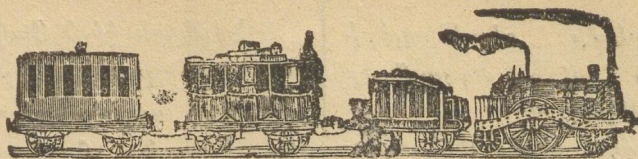
Գապիլ՝ սօն ճիւլմէնի եաթարքէն, տօտաթլարընտա շէյթանի պիր թէպէսիւմ հուսուլէ կէլտի:

Պատէհու մէգպուրէ էմրի թահրիլէ չու եօլտա տէվամիլլէտի:

«Վարան. Սէնթ-Իլլէրտէ, Մարն նէհրի գըեթըլ իւզէրինտէ վէ քէօթըրիւնիւն սօլ ճիհէթիլտէ եաթ իշին քիւլիւք պիր խանէ քիրա- լաթըմ: Պու սաեթտէ իքի տիւրլիւ մազգուգիլլէ մազհար օլա- պիլլիւթիլլէ. էվվէլ էմրիտէ օտանըգտաթի բէնչիլլէտէն տիւրպիլն իլէ պէնի կէօրէպիլլիւթիլլէ, վէ կէօրիւլմէք իսթէտիլլէնիլքտէ պանա կէլէպիլլիւթիլլէ. թարաֆընտան հիւսնի սուրէթտէ գապուլ օլա- ճաղընըլ պիլլիւթիլլէ:

«Մէքթուպուլմ էտիլլիլք եէթիլտիլի անտէ, էլլիլք պիր տիւրպիլն ալարաթ, բէնչիլլէնիլք ալըն, վէ իքի պիւլիւք աղաճ արասընտա, եէլլիլ գանաթըլ պէտազ պիր խանէնէ աթթը նաղար իտին: պէնի՝ ալըգ օլան բէնչիլլէրմիլ գարընընտա վէ աեաթտա կէօրէճէքսիլլէք, պիր էլիւմէ մէնտիլլիլ թուլմուլ օլաճաղըմ, վէ տիկէր էլիւմէ սիլք պիր պուսէ թաթաթիւմ իթմէքտէ պուլուղնա- ճաղըմ:»

Մէգպուրէ, սօն թապիլլէնտէն տօլաեթ իքիլլէն տէֆա իսթիլ- զաթարի թարաթա թէպէսիւմ իթտի, վէ իսթամընտա, «Տաիմա սիլքին մուլիլլէնիլք, աղիլիւմ գօնթ» տէյիլ թահրիլ իլէ մէքթու- պու իմզալաթը, վէ մաշֆաթաթըն իւզէրինտէ տէ, «Գօնթ թիւլ տը Լիւսընայ տը Շարանթ, Շէնըվիլլէրտէ, Բլաթան սէյֆիլլէնտէ» իպարէսինի եաթար:



ՀԱՐԳ ՏԷՄԻՐ ԵՕԼԼԱՐԸ

Տերապուտեք իդէ Գիշիշք—Զեքմէն արատընտա եօթնոշ քարիքատը, 1891 Հոկտեմբեր 1տէն իթիպարէն

ՄԹԱՍԻՐՆ		ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԵՐՈՍՈՒ																																																								
ՏԵՐԱՍԱՏԵԹ		6	8	10	12	14	16	18	20	22	24	26	28	30	32	34	36	38	40	42	44	46																																				
ԲԻԻԶԻԻԲ-ԶԵԲՄԵՃԷ		ՍԱՊԱՀ						ՎԱԳԹԸ ՀԱՐԷԲԵԹ												ԱԳԵԱՄ																																						
ՍԹԱՆԱՊՈԼ	6 30 7 30 7 50 8 30 9 00 9 30 10 00 10 30 11 30 12 30 1 30 2 00 2 30 3 00 4 00 4 30 5 00 5 30 6 00 6 30	7 30 7 50 8 30 9 00 9 30 10 00 10 30 11 30 12 30 1 30 2 00 2 30 3 00 4 00 4 30 5 00 5 30 6 00 6 30	7 50 8 30 9 00 9 30 10 00 10 30 11 30 12 30 1 30 2 00 2 30 3 00 4 00 4 30 5 00 5 30 6 00 6 30	8 30 9 00 9 30 10 00 10 30 11 30 12 30 1 30 2 00 2 30 3 00 4 00 4 30 5 00 5 30 6 00 6 30	9 00 9 30 10 00 10 30 11 30 12 30 1 30 2 00 2 30 3 00 4 00 4 30 5 00 5 30 6 00 6 30	9 30 10 00 10 30 11 30 12 30 1 30 2 00 2 30 3 00 4 00 4 30 5 00 5 30 6 00 6 30	10 00 10 30 11 30 12 30 1 30 2 00 2 30 3 00 4 00 4 30 5 00 5 30 6 00 6 30	10 30 11 30 12 30 1 30 2 00 2 30 3 00 4 00 4 30 5 00 5 30 6 00 6 30	11 30 12 30 1 30 2 00 2 30 3 00 4 00 4 30 5 00 5 30 6 00 6 30	12 30 1 30 2 00 2 30 3 00 4 00 4 30 5 00 5 30 6 00 6 30	1 30 2 00 2 30 3 00 4 00 4 30 5 00 5 30 6 00 6 30	2 00 2 30 3 00 4 00 4 30 5 00 5 30 6 00 6 30	2 30 3 00 4 00 4 30 5 00 5 30 6 00 6 30	3 00 4 00 4 30 5 00 5 30 6 00 6 30	4 00 4 30 5 00 5 30 6 00 6 30	4 30 5 00 5 30 6 00 6 30	5 00 5 30 6 00 6 30	5 30 6 00 6 30	6 00 6 30	6 30	6 00 6 30	6 30	6 00 6 30	6 30	6 00 6 30	6 30	6 00 6 30	6 30	6 00 6 30	6 30																												
ԴՈՒՄ-ԳԱՐՈՒ	6 39 7 09 7 39 8 03 8 39 9 09 9 39 10 09 10 39 11 09 11 39 12 09 1 39 2 09 2 39 3 09 4 09 4 39 5 49 5 39 6 09 6 39	7 09 7 39 8 03 8 39 9 09 9 39 10 09 10 39 11 09 11 39 12 09 1 39 2 09 2 39 3 09 4 09 4 39 5 49 5 39 6 09 6 39	7 39 8 03 8 39 9 09 9 39 10 09 10 39 11 09 11 39 12 09 1 39 2 09 2 39 3 09 4 09 4 39 5 49 5 39 6 09 6 39	8 03 8 39 9 09 9 39 10 09 10 39 11 09 11 39 12 09 1 39 2 09 2 39 3 09 4 09 4 39 5 49 5 39 6 09 6 39	8 39 9 09 9 39 10 09 10 39 11 09 11 39 12 09 1 39 2 09 2 39 3 09 4 09 4 39 5 49 5 39 6 09 6 39	9 09 9 39 10 09 10 39 11 09 11 39 12 09 1 39 2 09 2 39 3 09 4 09 4 39 5 49 5 39 6 09 6 39	9 39 10 09 10 39 11 09 11 39 12 09 1 39 2 09 2 39 3 09 4 09 4 39 5 49 5 39 6 09 6 39	10 09 10 39 11 09 11 39 12 09 1 39 2 09 2 39 3 09 4 09 4 39 5 49 5 39 6 09 6 39	10 39 11 09 11 39 12 09 1 39 2 09 2 39 3 09 4 09 4 39 5 49 5 39 6 09 6 39	11 09 11 39 12 09 1 39 2 09 2 39 3 09 4 09 4 39 5 49 5 39 6 09 6 39	11 39 12 09 1 39 2 09 2 39 3 09 4 09 4 39 5 49 5 39 6 09 6 39	12 09 1 39 2 09 2 39 3 09 4 09 4 39 5 49 5 39 6 09 6 39	1 39 2 09 2 39 3 09 4 09 4 39 5 49 5 39 6 09 6 39	2 09 2 39 3 09 4 09 4 39 5 49 5 39 6 09 6 39	2 39 3 09 4 09 4 39 5 49 5 39 6 09 6 39	3 09 4 09 4 39 5 49 5 39 6 09 6 39	4 09 4 39 5 49 5 39 6 09 6 39	4 39 5 49 5 39 6 09 6 39	5 49 5 39 6 09 6 39	5 39 6 09 6 39	6 09 6 39	6 39	6 09 6 39	6 39	6 09 6 39	6 39	6 09 6 39	6 39	6 09 6 39	6 39																												
ԵՆՆԻ-ԳԱՐՈՒ	6 43 7 13 7 43 8 43 9 13 9 43 10 13 10 43 11 13 11 43 12 1 1 43 2 13 2 43 3 13 4 13 4 43 5 13 5 43 6 13 6 43	7 13 7 43 8 43 9 13 9 43 10 13 10 43 11 13 11 43 12 1 1 43 2 13 2 43 3 13 4 13 4 43 5 13 5 43 6 13 6 43	7 43 8 43 9 13 9 43 10 13 10 43 11 13 11 43 12 1 1 43 2 13 2 43 3 13 4 13 4 43 5 13 5 43 6 13 6 43	8 43 9 13 9 43 10 13 10 43 11 13 11 43 12 1 1 43 2 13 2 43 3 13 4 13 4 43 5 13 5 43 6 13 6 43	9 13 9 43 10 13 10 43 11 13 11 43 12 1 1 43 2 13 2 43 3 13 4 13 4 43 5 13 5 43 6 13 6 43	9 43 10 13 10 43 11 13 11 43 12 1 1 43 2 13 2 43 3 13 4 13 4 43 5 13 5 43 6 13 6 43	10 13 10 43 11 13 11 43 12 1 1 43 2 13 2 43 3 13 4 13 4 43 5 13 5 43 6 13 6 43	10 43 11 13 11 43 12 1 1 43 2 13 2 43 3 13 4 13 4 43 5 13 5 43 6 13 6 43	11 13 11 43 12 1 1 43 2 13 2 43 3 13 4 13 4 43 5 13 5 43 6 13 6 43	11 43 12 1 1 43 2 13 2 43 3 13 4 13 4 43 5 13 5 43 6 13 6 43	12 1 1 43 2 13 2 43 3 13 4 13 4 43 5 13 5 43 6 13 6 43	1 43 2 13 2 43 3 13 4 13 4 43 5 13 5 43 6 13 6 43	2 13 2 43 3 13 4 13 4 43 5 13 5 43 6 13 6 43	2 43 3 13 4 13 4 43 5 13 5 43 6 13 6 43	3 13 4 13 4 43 5 13 5 43 6 13 6 43	4 13 4 43 5 13 5 43 6 13 6 43	4 43 5 13 5 43 6 13 6 43	5 13 5 43 6 13 6 43	5 43 6 13 6 43	6 13 6 43	6 43	6 13 6 43	6 43	6 13 6 43	6 43	6 13 6 43	6 43	6 13 6 43	6 43	6 13 6 43	6 43																											
ՍՊԱՍԱԹԻԱ	6 49 7 19 7 48 8 49 9 18 9 48 10 18 10 48 11 18 11 48 12 18 1 48 2 18 2 48 3 18 4 18 4 48 5 18 5 48 6 18 6 48	7 19 7 48 8 49 9 18 9 48 10 18 10 48 11 18 11 48 12 18 1 48 2 18 2 48 3 18 4 18 4 48 5 18 5 48 6 18 6 48	7 48 8 49 9 18 9 48 10 18 10 48 11 18 11 48 12 18 1 48 2 18 2 48 3 18 4 18 4 48 5 18 5 48 6 18 6 48	8 49 9 18 9 48 10 18 10 48 11 18 11 48 12 18 1 48 2 18 2 48 3 18 4 18 4 48 5 18 5 48 6 18 6 48	9 18 9 48 10 18 10 48 11 18 11 48 12 18 1 48 2 18 2 48 3 18 4 18 4 48 5 18 5 48 6 18 6 48	9 48 10 18 10 48 11 18 11 48 12 18 1 48 2 18 2 48 3 18 4 18 4 48 5 18 5 48 6 18 6 48	10 18 10 48 11 18 11 48 12 18 1 48 2 18 2 48 3 18 4 18 4 48 5 18 5 48 6 18 6 48	10 48 11 18 11 48 12 18 1 48 2 18 2 48 3 18 4 18 4 48 5 18 5 48 6 18 6 48	11 18 11 48 12 18 1 48 2 18 2 48 3 18 4 18 4 48 5 18 5 48 6 18 6 48	11 48 12 18 1 48 2 18 2 48 3 18 4 18 4 48 5 18 5 48 6 18 6 48	12 18 1 48 2 18 2 48 3 18 4 18 4 48 5 18 5 48 6 18 6 48	1 48 2 18 2 48 3 18 4 18 4 48 5 18 5 48 6 18 6 48	2 18 2 48 3 18 4 18 4 48 5 18 5 48 6 18 6 48	2 48 3 18 4 18 4 48 5 18 5 48 6 18 6 48	3 18 4 18 4 48 5 18 5 48 6 18 6 48	4 18 4 48 5 18 5 48 6 18 6 48	4 48 5 18 5 48 6 18 6 48	5 18 5 48 6 18 6 48	5 48 6 18 6 48	6 18 6 48	6 48	6 18 6 48	6 48	6 18 6 48	6 48	6 18 6 48	6 48	6 18 6 48	6 48	6 18 6 48	6 48																											
ԵՆՏԻ ԳՈՒԼԷ	6 55 7 25 8 01 8 25 8 55 9 21 9 54 10 23 10 56 11 24 11 55 12 22 1 55 2 21 2 54 3 23 4 23 4 55 5 26 5 55 6 24 6 55	7 25 8 01 8 25 8 55 9 21 9 54 10 23 10 56 11 24 11 55 12 22 1 55 2 21 2 54 3 23 4 23 4 55 5 26 5 55 6 24 6 55	8 01 8 25 8 55 9 21 9 54 10 23 10 56 11 24 11 55 12 22 1 55 2 21 2 54 3 23 4 23 4 55 5 26 5 55 6 24 6 55	8 25 8 55 9 21 9 54 10 23 10 56 11 24 11 55 12 22 1 55 2 21 2 54 3 23 4 23 4 55 5 26 5 55 6 24 6 55	8 55 9 21 9 54 10 23 10 56 11 24 11 55 12 22 1 55 2 21 2 54 3 23 4 23 4 55 5 26 5 55 6 24 6 55	9 21 9 54 10 23 10 56 11 24 11 55 12 22 1 55 2 21 2 54 3 23 4 23 4 55 5 26 5 55 6 24 6 55	9 54 10 23 10 56 11 24 11 55 12 22 1 55 2 21 2 54 3 23 4 23 4 55 5 26 5 55 6 24 6 55	10 23 10 56 11 24 11 55 12 22 1 55 2 21 2 54 3 23 4 23 4 55 5 26 5 55 6 24 6 55	10 56 11 24 11 55 12 22 1 55 2 21 2 54 3 23 4 23 4 55 5 26 5 55 6 24 6 55	11 24 11 55 12 22 1 55 2 21 2 54 3 23 4 23 4 55 5 26 5 55 6 24 6 55	11 55 12 22 1 55 2 21 2 54 3 23 4 23 4 55 5 26 5 55 6 24 6 55	12 22 1 55 2 21 2 54 3 23 4 23 4 55 5 26 5 55 6 24 6 55	1 55 2 21 2 54 3 23 4 23 4 55 5 26 5 55 6 24 6 55	2 21 2 54 3 23 4 23 4 55 5 26 5 55 6 24 6 55	2 54 3 23 4 23 4 55 5 26 5 55 6 24 6 55	3 23 4 23 4 55 5 26 5 55 6 24 6 55	4 23 4 55 5 26 5 55 6 24 6 55	4 55 5 26 5 55 6 24 6 55	5 26 5 55 6 24 6 55	5 55 6 24 6 55	6 24 6 55	6 55	6 24 6 55	6 55	6 24 6 55	6 55	6 24 6 55	6 55	6 24 6 55	6 55	6 24 6 55	6 55																										
ՄԱԳՐԻ-ՔԵՅ	6 09 7 38 8 12 8 38 9 06 — 10 04 10 33 11 06 11 36 12 05 — 2 06 — 3 04 3 36 4 33 5 06 5 39 6 06 6 34 7 — 7 —	7 38 8 12 8 38 9 06 — 10 04 10 33 11 06 11 36 12 05 — 2 06 — 3 04 3 36 4 33 5 06 5 39 6 06 6 34 7 — 7 —	8 12 8 38 9 06 — 10 04 10 33 11 06 11 36 12 05 — 2 06 — 3 04 3 36 4 33 5 06 5 39 6 06 6 34 7 — 7 —	8 38 9 06 — 10 04 10 33 11 06 11 36 12 05 — 2 06 — 3 04 3 36 4 33 5 06 5 39 6 06 6 34 7 — 7 —	9 06 — 10 04 10 33 11 06 11 36 12 05 — 2 06 — 3 04 3 36 4 33 5 06 5 39 6 06 6 34 7 — 7 —	— 10 04 10 33 11 06 11 36 12 05 — 2 06 — 3 04 3 36 4 33 5 06 5 39 6 06 6 34 7 — 7 —	— 10 33 11 06 11 36 12 05 — 2 06 — 3 04 3 36 4 33 5 06 5 39 6 06 6 34 7 — 7 —	— 11 06 11 36 12 05 — 2 06 — 3 04 3 36 4 33 5 06 5 39 6 06 6 34 7 — 7 —	— 11 36 12 05 — 2 06 — 3 04 3 36 4 33 5 06 5 39 6 06 6 34 7 — 7 —	— 12 05 — 2 06 — 3 04 3 36 4 33 5 06 5 39 6 06 6 34 7 — 7 —	— 2 06 — 3 04 3 36 4 33 5 06 5 39 6 06 6 34 7 — 7 —	— 2 06 — 3 04 3 36 4 33 5 06 5 39 6 06 6 34 7 — 7 —	— 3 04 3 36 4 33 5 06 5 39 6 06 6 34 7 — 7 —	— 3 04 3 36 4 33 5 06 5 39 6 06 6 34 7 — 7 —	— 3 36 4 33 5 06 5 39 6 06 6 34 7 — 7 —	— 4 33 5 06 5 39 6 06 6 34 7 — 7 —	— 5 06 5 39 6 06 6 34 7 — 7 —	— 5 39 6 06 6 34 7 — 7 —	— 6 06 6 34 7 — 7 —	— 6 34 7 — 7 —	— 7 — 7 —	— 7 —	— 7 —	— 7 —	— 7 —	— 7 —	— 7 —	— 7 —	— 7 —	— 7 —	— 7 —	— 7 —																										
ԱՅ-ՍԹԵՓԱՆՈՍ	6 18 — 8 21 8 52 9 15 — — — 11 15 11 47 — 2 15 — — 3 45 — — 5 15 5 48 6 16 — 6 24 — —	8 21 8 52 9 15 — — — 11 15 11 47 — 2 15 — — 3 45 — — 5 15 5 48 6 16 — 6 24 — —	8 52 9 15 — — — 11 15 11 47 — 2 15 — — 3 45 — — 5 15 5 48 6 16 — 6 24 — —	9 15 — — — 11 15 11 47 — 2 15 — — 3 45 — — 5 15 5 48 6 16 — 6 24 — —	— — — 11 15 11 47 — 2 15 — — 3 45 — — 5 15 5 48 6 16 — 6 24 — —	— — — 11 15 11 47 — 2 15 — — 3 45 — — 5 15 5 48 6 16 — 6 24 — —	— — — 11 15 11 47 — 2 15 — — 3 45 — — 5 15 5 48 6 16 — 6 24 — —	— — — 11 15 11 47 — 2 15 — — 3 45 — — 5 15 5 48 6 16 — 6 24 — —	— — — 11 15 11 47 — 2 15 — — 3 45 — — 5 15 5 48 6 16 — 6 24 — —	— — — 11 15 11 47 — 2 15 — — 3 45 — — 5 15 5 48 6 16 — 6 24 — —	— — — 11 15 11 47 — 2 15 — — 3 45 — — 5 15 5 48 6 16 — 6 24 — —	— — — 11 15 11 47 — 2 15 — — 3 45 — — 5 15 5 48 6 16 — 6 24 — —	— — — 11 15 11 47 — 2 15 — — 3 45 — — 5 15 5 48 6 16 — 6 24 — —	— — — 11 15 11 47 — 2 15 — — 3 45 — — 5 15 5 48 6 16 — 6 24 — —	— — — 11 15 11 47 — 2 15 — — 3 45 — — 5 15 5 48 6 16 — 6 24 — —	— — — 11 15 11 47 — 2 15 — — 3 45 — — 5 15 5 48 6 16 — 6 24 — —	— — — 11 15 11 47 — 2 15 — — 3 45 — — 5 15 5 48 6 16 — 6 24 — —	— — — 11 15 11 47 — 2 15 — — 3 45 — — 5 15 5 48 6 16 — 6 24 — —	— — — 11 15 11 47 — 2 15 — — 3 45 — — 5 15 5 48 6 16 — 6 24 — —	— — — 11 15 11 47 — 2 15 — — 3 45 — — 5 15 5 48 6 16 — 6 24 — —	— — — 11 15 11 47 — 2 15 — — 3 45 — — 5 15 5 48 6 16 — 6 24 — —	— — — 11 15 11 47 — 2 15 — — 3 45 — — 5 15 5 48 6 16 — 6 24 — —	— — — 11 15 11 47 — 2 15 — — 3 45 — — 5 15 5 48 6 16 — 6 24 — —	— — — 11 15 11 47 — 2 15 — — 3 45 — — 5 15 5 48 6 16 — 6 24 — —	— — — 11 15 11 47 — 2 15 — — 3 45 — — 5 15 5 48 6 16 — 6 24 — —	— — — 11 15 11 47 — 2 15 — — 3 45 — — 5 15 5 48 6 16 — 6 24 — —	— — — 11 15 11 47 — 2 15 — — 3 45 — — 5 15 5 48 6 16 — 6 24 — —	— — — 11 15 11 47 — 2 15 — — 3 45 — — 5 15 5 48 6 16 — 6 24 — —	— — — 11 15 11 47 — 2 15 — — 3 45 — — 5 15 5 48 6 16 — 6 24 — —	— — — 11 15 11 47 — 2 15 — — 3 45 — — 5 15 5 48 6 16 — 6 24 — —	— — — 11 15 11 47 — 2 15 — — 3 45 — — 5 15 5 48 6 16 — 6 24 — —	— — — 11 15 11 47 — 2 15 — — 3 45 — — 5 15 5 48 6 16 — 6 24 — —	— — — 11 15 11 47 — 2 15 — — 3 45 — — 5 15 5 48 6 16 — 6 24 — —	— — — 11 15 11 47 — 2 15 — — 3 45 — — 5 15 5 48 6 16 — 6 24 — —	— — — 11 15 11 47 — 2 15 — — 3 45 — — 5 15 5 48 6 16 — 6 24 — —	— — — 11 15 11 47 — 2 15 — — 3 45 — — 5 15 5 48 6 16 — 6 24 — —	— — — 11 15 11 47 — 2 15 — — 3 45 — — 5 15 5 48 6 16 — 6 24 — —	— — — 11 15 11 47 — 2 15 — — 3 45 — — 5 15 5 48 6 16 — 6 24 — —	— — — 11 15 11 47 — 2 15 — — 3 45 — — 5 15 5 48 6 16 — 6 24 — —	— — — 11 15 11 47 — 2 15 — — 3 45 — — 5 15 5 48 6 16 — 6 24 — —	— — — 11 15 11 47 — 2 15 — — 3 45 — — 5 15 5 48 6 16 — 6 24 — —	— — — 11 15 11 47 — 2 15 — — 3 45 — — 5 15 5 48 6 16 — 6 24 — —	— — — 11 15 11 47 — 2 15 — — 3 45 — — 5 15 5 48 6 16 — 6 24 — —	— — — 11 15 11 47 — 2 15 — — 3 45 — — 5 15 5 48 6 16 — 6 24 — —	— — — 11 15 11 47 — 2 15 — — 3 45 — — 5 15 5 48 6 16 — 6 24 — —	— — — 11 15 11 47 — 2 15 — — 3 45 — — 5 15 5 48 6 16 — 6 24 — —	— — — 11 15 11 47 — 2 15 — — 3 45 — — 5 15 5 48 6 16 — 6 24 — —	— — — 11 15 11 47 — 2 15 — — 3 45 — — 5 15 5 48 6 16 — 6 24 — —	— — — 11 15 11 47 — 2 15 — — 3 45 — — 5 15 5 48 6 16 — 6 24 — —	— — — 11 15 11 47 — 2 15 — — 3 45 — — 5 15 5 48 6 16 — 6 24 — —	— — — 11 15 11 47 — 2 15 — — 3 45 — — 5 15 5 48 6 16 — 6 24 — —	— — — 11 15 11 47 — 2 15 — — 3 45 — — 5 15 5 48 6 16 — 6 24 — —	— — — 11 15 11 47 — 2 15 — — 3 45 — — 5 15 5 48 6 16 — 6 24 — —	— — — 11 15 11 47 — 2 15 — — 3 45 — — 5 15 5 48 6 16 — 6 24 — —	— — — 11 15 11 47 — 2 15 — — 3 45 — — 5 15 5 48 6 16 — 6 24 — —	— — — 11 15 11 47 — 2 15 — — 3 45 — — 5 15 5 48 6 16 — 6 24 — —	— — — 11 15 11 47 — 2 15 — — 3 45 — — 5 15 5 48 6 16 — 6 24 — —	— — — 11 15 11 47 — 2 15 — — 3 45 — — 5 15

Հաճվի քրչիւք էշեր պիւա իսթիմնա հէր գաթարտա գապուլ ոլունուր, — Հաճմի պիւսիւք էշերա ելլինճէ պուշլար անճագ Տէրիսա
սէթ իլէ Մագրի-քէյ արասընտա քեալին մէվգըլէր արասընտա ամէտչիւտ իտէն թրէնլէր իլէ նագլ վէ իրալ ոլունապիլէճէք տիր,
ԻՄԱԼԱԹ ՄԻԻՏԻՐԻԿԵԹԻ

Ժան Տիւֆուր, իւր աշխատան կիւնիւր ըստօրթօտունու հա-
զըրլամշ օլմասլոյա, անը բօսթահա թէսլիմ իթմէք իշին տիշարը
չըգմար իհապ իթտիկնիտէն, կէտհա քէօիւն պազը թարափա-
լընը կէզմէք արզուսինտ օլտուղունու պէհանէ իտէրէք, պիր
սասիթ դատար սէնֆիհէտէն զայպուպէթ իթմէք իւզրէ Էֆէն-
տիսինին ըսլախսին իսթիհնապ իյլէտի:

Ժան Տիւֆուրտոն պու սըբատա իքի նիեեթի օլուպ, պիրի մէգ-
քիւր րաբօրթօսունու բօսթաեա լէշլիմ իթմէք օլտուղու հալտե,
տիկէրի տէ քէնտիսինէ միւնասիպ սաթըն ալընաճագ պիր խանէ
արամագտան իպարէթ պուլունմագտա իտի:

Մէրգում, Բաթան սեյթիեւերնտէն չըգտըգտան սօնրա եվ-
վէլա իւք խըռմէթիին իճրա իթտի, վէ ավտէթի էսնատէ, Սա-
թըլըգ վէ քիրալըգ էվէր, իսթէք իտէնլէր՝ Կար սօզալլընտա Կնու-
մէրօլու իտարէխանէեէ միւրաճաւթ իտէպիլիլէր՝ իպարէսլի
հալի պիր իլաննաւէ կէօրտիւ, վէ մէգքիւր իտարէխանէ՝ իլաննա-
մէնին թաալիգ իտիմիշ օլտուղու մահէլլին գարչըսընտա պուլուն-
մասըլյա, պու մահէլլէ տախիլ օլտու, վէ գօլթուգլու իսկէմէտէ
օթուրմիւշ օլան չիշման պիր ատէմի սէլաւաեարագ,

— Միւսիւ, էմբինիզ ակթընտա սաթըլըգ պինալար վար իմիշ,
տէտի:

— Էնվաի վալ տըր, վէ էսամիսի տէ չու տուր :

Գողիկոօ. - (Մէջգումմուն սէզղիննիւ քէսէրէք.) Էսամիհէն Նէ՞
ֆայտէ վար տըր, մատէմքի պանա արտարտա եիրմի պէշ էվ
թէքլիֆ իթսէնիզ, րայիւլայն կէօրմէտիքէն, հիչ պիրիսի դապուլ
իտէմէս, Իմուի, պիզգաթ Նէ եօլտա խանէ յիթէտիկիմի սուրէթի
քալիթէնէտէ պէնեան իթտիլիմ լթազ տիրտէ, մազստէ տահա չա-
բուզ էրէպիրիթիզ:

— Հագգընըզ վար միւսիւ, հագգընըզ վար. իմո՞ի սէյլէեի-
նիզ, սիզի սինլէեօրում:

— իշխե՛մ մատտէն չունտան ի պարէթ տիր, իշխերասընը արգու
ի թոկիկով՝ խանէնին քիւչիւք պիր պաղչեսի, շարապ մահզէյէրի,
ալթ գաթ տախիւսի վէ պիրինճի գաթը պուլունմալը, վէ ալթ
գաթտա իւչ ոտասը վէ իւլթ գաթտա քէզալիք իւչ ոտասը, պիր
աթ իչին քիւչիւք պիր ախըլը վէ պիր արագա իչին պիր արապա-
լըղը պուլունմալ տոր :

— Բէք ալէա միւսիւ, իսթէտիկինիզ եօլտա սաթըլլիզ էվ վար տոր :

— Հա՛, չուրասը է՛յի խաթրըմա կէլտի. սաթըն ալաճաղըմ՝
խանէ՛՝ չայ քէնարընտա պուլունմար տրի :

— Ֆիբրրինիդի անլաեօրում։ Մարն նէհրի սահլիլի իւզերինտէ վէ Շէնըվիէրին գարշըսընտա պիր քէօլք սաթըն ալմագ իսթէեօր-սուենուզ։

— Եվ վե՛ր, եվ վե՛ր. հէլէ քիւչիւք պի՛ր գաեըղը տա պուլու-
նուր իսէ, տահա ալէա օլուր:

— Էվվեթ, միւսիւ, պաղչենին ուճոնտա քիւչիւք պիր իսկէլէ իլէ պիրլիքտէ քիւչիւք պիր գաեղըը տախի պուլունմագտա տոր :

— Նէղաւթի կիւղէ՛ւ մի տիր :

— Ծեզգ էլատե կիւղէլ տիր, միւսիւ. տիեեչիլիւրիմքի, պռն-
տան տաճա կիւղէլի օլամազ:

— Տխմեք թամբ պէնձում իսթէտիկում կիպի պիւր եէր տիւր, Թապիւեթըն չայեանը թէհապիւր մէնշարէէրինի կէօրմէքլիկի զիեատէսիյէ սէվէրիմ :

— Պու. պինաեա տէրհալ միւթէսալըըֆ օլմագլըղը ալզու ի-
տէ՞րմիսինիյ :

— Հենուգ պիւր միւստէի իշին Ռարիստէ իշերիմ պուլուն-տուողւնտան, սաթըն ալաճաղըմ խանէնէ տէրհալ նազլ իթմէք ֆիքրինտէ տէյլիիմ :

— Թամամ, օ տահա էյի... Սահիպինին թալէպ իթտիկի ֆի-
եաթա կէլինճէ...

— Էվվէթ, ֆրեաթընա պադալրմ :

— Տիեաթը պահալը տէյիլ տիը . եալնըդ գըրդ պին ֆրանգ տրը :

Ժան Տ/ւ. Գուր. (Սուրաթընը էքչիթէրէք.) Օհօ՛, պո՛ւ մու
տուր պահալը տէյիլ տիր աէտիկինիդ ֆիւտաթ :

— Էֆէնտիմ, տահա անախ(ժար)աբը ի զէրինտէ տիր. պուն, ասն պաշգա մօպրեասը տա վար տըրր :